

Regeneracion

Se publica los sabados y vale la suscripcion... EN LA REPUBLICA MEXICANA: Por un año... \$5.00 moneda mexicana...

Los envios de dinero pueden hacerse por Giro Postal, por Express, en Billetes de Ordenes de Banco, o en último caso, en Timbres Postales...

LA REVOLUCION SOCIAL

(Viene de la 1a página.) todos satisfecchos. ¡Abajo los gobiernos! ¡Mueran los ricos! ¡Viva Tierra y Libertad!

OTRO LEVANTAMIENTO "Imparcial".—Siguiendo la costumbre de dejar publicar como "rumor" las noticias de importancia que no pueden ser ocultadas, la censura oficial ha permitido que pase al público el "rumor" de que en Soledad Doblado, Ver., se levantaron en armas 500 hombres.

OTRA GUERRILLA MAS "Imparcial".—Por Purga, Ver., ha aparecido otra guerrilla de unos 40 hombres. Las autoridades de aquella población están "tamafitadas" de miedo esperando el ataque de los alzados.

—El licenciamiento y desarme de las fuerzas rebeldes resultó una farsa y el Enano Madero quedó en ridículo una vez más en su afán de hacerse bomo y aparecer como el "Necesario".

—Según "El Imparcial" sólo 270 rebeldes rindieron sus armas (machetes mohosos, estacas, cuchillos, pistolas inservibles y escopetas inútiles), por las que recibieron dinero...

—En el mismo "Imparcial" veo que de 200 maderistas que se alistaron en Pachuca, Hgo., para ir como esbirros a Morelos, un buen número de ellos se desertaron.

—Hasta hoy se han dividido en numerosas guerrillas los rebeldes sin presentar combate serio, sino siguiendo el verdadero sistema de guerrillas: acorazar al enemigo—"pegar y echar a correr"—y procurar dividirlo en pequeños destacamentos para aniquilarlos así. Los federales son buenos en "montón", y cuando están en campo abierto; pero en pequeñas fuerzas y en las montañas, no sirven ni para los "mandados".

—Ha habido distintas escaramuzas. En todos los partes telegráficas han resultado los federales como triunfadores. Pero lo más curioso más aún que sus triunfos sistemáticos—es el hecho de que en todos los encuentros que hasta hoy ha habido, los revolucionarios han muerto a montones, como mosquitos; y en cambio no ha habido ni un federal herido siquiera. ¡Maravilloso! ¿eh?

CONCLUSION.

Como veis, compañeros, la Revolución continúa avanzando y fortaleciéndose a pesar de las grandes dificultades con que tropezamos los pobres para armarlos. Esa carencia de elementos ocasiona que los sublevados no puedan sostenerse y sean batidos, como pasó en Mama, Yuc., que fué recuperado por los federales gracias a que los sublevados no tenían otras armas que garrotes, azadones, machetes y una que otra escopeta conejera.

Y sin embargo, con esa clase de "armas" se batieron aquellos bravos rebeldes que luchan por Tierra y Libertad! Camaradas: No os da tristeza que sea desperdiciada la sangre de esos valientes que se ven precisados a pelear cuerpo a cuerpo sin más armas que un garrote, una azada, un machete o una escopeta conejera, contra enemigos armados de buenos mauseres y bien provistos de municiones?

Camaradas! Mucha de esa sangre podría ser ahorrada si en las manos de aquellos bravos hubiera un fusil y municiones bastantes en sus cartucheras. Además, hay muchas manos vacías que se agitan a lo alto pidiendo armas con que ir a la Conquista del Pan, con que darle un impulso vigoroso al movimiento y con que llegar al fin con el aborreo mayor posible de sangre profetraria.

LOS DERECHOS POLITICOS

La prensa burguesa nos habla diariamente en todos los tonos del valor y la importancia de las libertades políticas, de los derechos del ciudadano: sufragio universal, libertad de elección, libertad de la prensa, de reunión, etc.

—Puesto que tenéis tantas libertades, nos dice, ¿por qué apeláis a la rebelión? ¿La libertad que poseéis no os asegura la posibilidad de todas las reformas necesarias, sin que tengáis necesidad de recurrir al fusil? Analicemos lo que valen esas famosas libertades políticas a nuestro punto de vista, al punto de vista de las clases desposeídas, que no gobiernan a nadie y que no tienen ningún derecho y si muchos otros deberes.

No diremos nosotros, como se ha dicho alguna vez que los derechos políticos no tienen ningún valor. Sabemos perfectamente que desde los tiempos de servidumbre, y hasta después del siglo pasado, ciertos progresos se han realizado: el hijo del pueblo no es ya un ser privado en absoluto de todo derecho como lo fué en otros tiempos. El campesino francés no puede ser azotado en mitad de la calle como lo es el campesino ruso en nuestros días.

OTRO LEVANTAMIENTO "Imparcial".—Siguiendo la costumbre de dejar publicar como "rumor" las noticias de importancia que no pueden ser ocultadas, la censura oficial ha permitido que pase al público el "rumor" de que en Soledad Doblado, Ver., se levantaron en armas 500 hombres.

OTRA GUERRILLA MAS "Imparcial".—Por Purga, Ver., ha aparecido otra guerrilla de unos 40 hombres. Las autoridades de aquella población están "tamafitadas" de miedo esperando el ataque de los alzados.

—El licenciamiento y desarme de las fuerzas rebeldes resultó una farsa y el Enano Madero quedó en ridículo una vez más en su afán de hacerse bomo y aparecer como el "Necesario".

—Según "El Imparcial" sólo 270 rebeldes rindieron sus armas (machetes mohosos, estacas, cuchillos, pistolas inservibles y escopetas inútiles), por las que recibieron dinero...

—En el mismo "Imparcial" veo que de 200 maderistas que se alistaron en Pachuca, Hgo., para ir como esbirros a Morelos, un buen número de ellos se desertaron.

—Hasta hoy se han dividido en numerosas guerrillas los rebeldes sin presentar combate serio, sino siguiendo el verdadero sistema de guerrillas: acorazar al enemigo—"pegar y echar a correr"—y procurar dividirlo en pequeños destacamentos para aniquilarlos así. Los federales son buenos en "montón", y cuando están en campo abierto; pero en pequeñas fuerzas y en las montañas, no sirven ni para los "mandados".

abrirnos todas las cartas, nombramos mil empleados para practicar la legalidad, y si alguien se atreva a protestar, contestamos francamente como lo hizo un ministro inglés en medio de estruendosos aplausos en toda la cámara: "Si, señores míos; con profundo disgusto y con el corazón oprimido nos hemos decidido a violar la correspondencia; pero es exclusivamente porque la patria (léase aristocracia y burguesía) está en peligro."

Ho ahí a lo que se reducen las cacarodas libertades políticas. La libertad de la prensa y de reunión no se respeta "más que cuando el pueblo no la exige contra las clases privilegiadas."

Después de todo la cosa es bien natural. El hombre no goza de otros derechos que los que se ha conquistado en la lucha, ni puede tener más libertades que las que está dispuesto a defender constantemente con las armas en la mano. Si no se azota ya a hombres y mujeres en medio de las calles de París, como se hace en Odessa, es porque el día que un gobierno lo intentara, el pueblo lincharía a los ejecutores.

Es evidente que en la sociedad actual, dividida en siervos y señores, la verdadera libertad no puede existir; y no existirá nunca mientras haya explotados y explotadores, gobernantes y gobernados. Sin embargo, no se sigue de aquí que hasta el día que la revolución

de la prensa está en el mismo caso. ¿Qué argumento ha sido el más concluyente a los ojos de la burguesía para declarar la libertad de la prensa? Su impotencia. Mr. Girardin ha hecho todo un libro sobre este tema: La impotencia de la prensa. "En otro tiempo, dice, se quemaban vivas a las hechiceras porque eran las gentes bastante bestias para creerlas todopoderosas; hoy se incurre en la misma barbaridad con respecto a la prensa porque se la cree también poderosa. Pero esto no es cierto, y su poderío es tan ficticio como el de las brujas de la Edad Media. Nada, pues, de persecuciones a la prensa." He ahí lo que en otro tiempo decía Mr. Gerardin. Y cuando actualmente discuten entre sí los burgueses sobre la libertad de la prensa, ¿qué de argumentos no exponen en su favor? "Ved, dicen éstos, Inglaterra, Suiza, los Estados Unidos, la prensa es libre y no obstante la explotación capitalista está mejor establecida que en cualquier otro país; el imperio de la riqueza está más seguro que en toda otra parte."

Dejad que las ideas subversivas se manifiesten: no tenemos a nuestra disposición cuantos medios necesitamos para ahogar la voz de sus periódicos sin recurrir a la violencia? Además; si en un momento de efervescencia la prensa revolucionaria llegara a constituir un peligro no nos faltarían pretextos para suprimirla de un sólo golpe."

Para la libertad de reunión el razonamiento es el mismo. "Demos completa libertad de reunión, dice la burguesía libre que entiende bien la defensa de sus intereses: la libertad no puede perjudicarnos. Lo único que debemos temer son las sociedades secretas, y la libertad de reunión es el modo más eficaz para que desaparezcan." Si en un momento de excitación las reuniones públicas amenazaran nuestra tranquilidad, medios nos sobran para suprimirlas, puesto que la fuerza del gobierno está a nuestra disposición."

"Y la inviolabilidad del domicilio? ¿Valiente cosa!" "Consignadla en nuestros códigos; pregonaadla en alta voz," dicen los más listos gobernantes. "No queremos que la policía penetre en nuestro domicilio; pero instituiremos un gabinete negro para vigilar los suscriptos; llenaremos el país de soplones; haremos una lista de los sospechosos, los seguiremos siempre de cerca, y cuando veamos que la cosa va mal, damos rienda suelta a nuestra brutalidad, nos burlamos de la inviolabilidad, nos llevamos al calabozo desde sus propias camas a quien nos parezca, lo volvemos todo sin respeto ninguno, y en paz." "Cargamos duramente contra todo el mundo, y si alguien grita fuerte a la cárcel con él." "Diremos que la guerra respiramos con la guerra, y nos aplaudirán."

"La correspondencia es también respetable." "Consignemos igualmente en nuestro código su inviolabilidad." "Si el jefe de una cartería de pueblo abre por curiosidad una carta, le destituirnos inmediatamente y lo publicamos en los periódicos." "Qué monstruosidad, qué crimen." Tened cuidado que los pequeños secretos que nos contamos entre amigos no puedan ser divulgados. Pero si husmeamos que se trama alguna complot contra nuestros privilegios, entonces no respetamos nada;

anarquista lo haya barrido todo, deseamos nosotros por la prensa amordazada como en Alemania, el derecho de reunión anulado como en Rusia, la inviolabilidad personal reducida a lo que es en Turquía. Siendo como somos esclavos del capital, queremos poder escribir y publicar lo que bien nos parezca, y deseamos poder reunir y organizar como nos plazca, proclamente para sacudir el yugo del capital.

Pero es ya tiempo de que comprendamos que no es a las leyes constitucionales a quienes hemos de pedir derechos. No es una ley, en un pedazo de papel que puede romperse a la menor fantasía de un gobierno, en lo que debemos ver la salvaguardia de nuestros derechos naturales: sólo haciéndolos bastante fuertes para imponer nuestra voluntad, conseguiremos que nuestros derechos sean respetados.

Queremos tener la libertad de hablar y escribir lo que sintamos; el derecho de reunirnos y organizarnos? Pues no debemos esperar que el permiso nos venga del Parlamento o que una ley mendigada al Senado nos autorice. Constituyamos una fuerza organizada, capaz de enseñar los dientes, como se dice vulgarmente, a cualquiera que intente restringir el derecho de palabra y reunión; seamos fuertes, y podremos estar seguros de que nadie nos descubrirá el derecho de hablar, escribir y publicar lo que queramos. El día que, unidos los explotados, podamos salir en número de algunos miles a la calle, a tomar directamente la defensa de nuestros derechos, nadie intentará disputarnos los ya conquistados y reivindicaremos a nuestro favor otros muchos a los que tenemos derecho. Entonces, y solo entonces, habremos adquirido derechos que en vano pediríamos durante decenas de años a las Cortes y al Senado; además, la garantía de esos derechos será bastante más sólida que si estuviera escrita en papeles más o menos limpios.

Las libertades no se dan, se toman. D. Tagle, Fentres, Tex.; J. Rifban Jasef, Austria Hungría, \$2.12; de Alba, Tex.; E. Manzano, 50c; C. Vazquez, 50c; J. M. Martínez, 50c; Jovita de Manzano, 50c; M. Rodríguez, 50c; A. López, 25c; Juana R. de Vázquez, 25c; F. M. Vázquez, \$1; H. C. Cuellar, 50c; M. Alvarez, 25c; de Boquillas, Tex.; J. M. Sánchez, 40c; F. Morales, 60c; de Cameron, Tex., remitido por Elena N. de Guillén; L. Martínez, 40c; J. Martínez, 40c; Ambrosia R. Martínez, 30c; Braulia Martínez, 15c; Narcisca G. de Pérez, 20c; Elena Garza, 25c; Gabriela M. de Garza, 25c; Gabriela Jiménez, 15c; Josefita M. de Dávila, 10c; de Hanford, Cal., J. S. Martínez, \$1; venta de periódicos, \$2; de Chilton, Tex., J. A. Jaso, 60c; D. Torres, 60c; T. Basora, de San Luis, Mo., \$1; F. Garza de León, del Valle, Tex., \$3; envío de Voltairine de Cleve, de Chicago, Ill., Branch 252, Arbeiter Ring, \$3; M. Brook, \$1.10; venta de periódicos por B. Winner, \$3.90; de Irwindale, Cal., S. Chaboya, \$1; Teodoro Villegas, \$1; N. Martínez, \$2; A. Chaboya, 50c; Carl Nolo, Detroit, Mich., \$1; J. Soto, Clayde, Kan., \$1.10; L. aBron, Brooklyn, N. Y., \$1; A. Rincón, San Gabriel, Cal., \$3.04; de "L'Era Nueva," hemos recibido \$40.55; T. A. Alavador, Santa Rita, Cal., \$1.16; J. S. Martínez, Oxford, Cal., \$3; F. S. Teejda, Blythe, Cal., 50c; P. Ch. Aguilera, Caney, Kan., 50c; Walter C. Riote, Coronado, Cal., \$5; A. W. Gowing, Holtville, Cal., \$1.10; A. Márquez, Pantano, Ariz., 60c; J. Ramos, Chloride, Ariz., \$2; F. S. de Ramos, \$1; Frank Verdusco, Coronado, Cal., \$1.10; del Rancho de los Tuitos, Tex., Aniseto Pizana, 50c; Señora C. de la Rosa, 25c; María Salazar, 25c; J. M. Zamora, 50c; C. Hinojosa, 25c; E. Galvan, 25c; M. Treviño, 25c; S. Ríos, 25c; J. Cabazos, 25c; L. Hernández, 25c; P. Falcón, \$2; L. Hernández, 25c; F. Alvarez, Devine, Tex., \$1; F. Castillo, Berclair, Tex., \$1.10; R. Montalvo Paz, Santa Ana, Tex., \$1; G. M. Faz, 50c; F. M. Faz, 50c; de Littleton, Colo., Julia May Courtney, \$2.25; Socialist Local, \$3; John Swanow, \$1; B. E. Drown, 25c; R. E. Helpwan, 25c; W. Heckman, 25c; W. C. Barriari, \$1; A. Wilson, Englewood, 25c; T. Velázquez, Cameron, Tex., \$7; C. F. Quiñones, Cameron, Tex., \$1; A. Quiñones, Cameron, Tex., \$2; M. Regalado City, 60c; L. Castillejo, Cristal, Tex., \$1.10; R. S. Carmona, \$1.5; de San León, Tex., P. V. Pérez, \$1; D. García, \$1; Margarita Muñoz, Rockdale, Tex., \$1; C. A. Vda. de Jaso, San Antonio, Tex., \$3; de Martindale, Tex., N. S. Torres, 50c; Rafaela León, \$1; Mercedes González, 50c; C. Hernández, 25c; venta de "Regeneración," \$1.15; P. J. de Torres, 50c; de Bal Ayville, Tex., H. R. Molina, 40c; F. Molina, \$1.10; de Elstone, Tex., R. D. Rodríguez, 75c; P. Andrade, \$1; W. Cedillo, 25c; H. Martínez, Kille, Tex.,

ADMINISTRACION

Ingresos. \$5; R. Castellano, de Rosebud, Tex., nos remite: de Catalino Santos, 50c; de M. S. Vález, \$1; G. Gómez, 50c; R. N. Vález, 25c; Juanita Gómez, 25c; G. Orozco, Gillett, Tex., 75c; J. S. Reyes, McQueeney, Tex., \$7; T. Adame, Burlington, Tex., \$9; I. Martínez, Georgetown, Tex., \$2; G. de los Santos, Fanning, Tex., \$2; de los compañeros de Seguin, Tex., J. Ricondo, \$1; Ponposa A. de Ricondo, 50c; J. Ricondo, 50c; V. Ricondo, 25c; F. Ricondo, 25c; L. Ricondo, 25c; A. Ricondo, 25c; P. Ricondo, 25c; José Ricondo, 25c; L. R., 25c; Lirio R., 25c; Félix Ricondo, 25c; Calixta R. de Ricondo, 25c; Francisca R., 25c; F. Ricondo, 25c; J. Ricondo, 25c; A. H. Sánchez, \$1; Teresa G. de Sánchez, 25c; Francisca Serda, 25c; L. Castañón, \$1; H. Castañón, 50c; Luciano C., 50c; Lamberto C., hijo, 50c; Catarino Medina, 25c; H. Cuellar, 50c; M. S. Belmares, 50c; J. González, 25c; Apolinar Castillo, 10c; Juan Robles, \$1; A. Benavides, 25c; un simpatizador, 50c; otro, 50c; otro, 50c; otro, 35c; otro, \$2; otro, 50c; otro, 25c; A. Moreno, 25c; J. Suárez, 50c; S. Paseña, 25c; G. M. de Presas, 25c; F. García, 25c; P. Presas, 25c; M. Robles, 25c; E. Ochoa, 25c; J. Durán, 10c; P. González, \$1; A. González, 25c; R. Escobedo, 50c; J. Flina, \$1; G. H. Vázquez, \$1; los compañeros de Port Lavaca, Tex., T. Flores, \$1; F. J. Flores, \$1.05; M. Guillén, \$1; Ramona L. de Guillén, \$1; Antonia Guillén, 50c; L. Guillén, 50c; José Guillén, \$1; Cesáreo Guillén, \$1; Pedro Guillén, Alfredo Guillén, \$1; Ceclilo Loya, \$1; Francisco Loya, \$1; Antonio Alemán, \$1; Pánfilo E. Flores, \$1; los compañeros de Yuma, Ariz., \$3.80; el grupo de Santa Paula, Cal., por conducto del compañero Benigno Orduño, \$50; B. Esparza, Metcalf, Ariz., \$1.10; L. Mata, Morenci, Ariz., 40c; M. Fuentes, \$1; F. Flores, \$1; F. Lara, Dayton, N. M., \$1; J. F. Gutierrez, Sanger, Cal., \$1.10; A. Corona, Kingsfisher, Okla., \$1; venta de periódicos en la librería "La Aurora," \$5.67; E. J. Servin, Russet, Okla., 60c; los compañeros de Ray, Ariz., mandaron: A. S. García, \$1; P. R. González, \$2; R. Murillo, \$1; venta de periódicos, \$1; los compañeros de Artesia, N. M., nos remitieron: F. Orón, 25c; P. Orón, 25c; E. Orón, 25c; A. Guerrero, 25c; J. Erreta, 25c; Rosa Guerrero, 25c; Pilar de Orón, 25c; C. Orón, 50c; J. Ruiz, Madera, Cal., 60c; de San Francisco, Cal., Juan Robles, \$1.10; Claudio Vargas, 25c; Hermano Vargas, 15c; H. Solares, 60c; M. Ventura, 60c; Tomas Mendoza, El Monte, Cal., 50c; coleccionado en las columnas de "Cronaca-Soverseiva," \$17.75; J. Cardona, Greenville, Tex., \$1.50; de Lehigh, Okla., E. Mireles, \$1; E. Briones, 50c; Martina Cuevas, 25c; María Martínez, 25c; P. S., San Diego, Cal., \$1; Rosario Gómez, Colgate, Okla., \$1.80; Constantino Pagiáno, Glendale, Cal.,

\$1; Pascual Rodríguez, Fort Bragg, Cal., \$1; Soverino Imreloga, Coltraco, Okla., 50c; Juvencio Díaz, Lehigh, Okla., \$2; V. Cravolo, City, 60c; de San Francisco, Cal., F. Roto, 30c; P. H. P., 60c; S. H., 20c. A. Laubman, Soco, Pittsburg, \$2; C. Venegas, Kansas City, \$1; de San Bernardino, Cal., Concepción Roldán, \$1; Cipriano Calogós, \$5; María S. de Ruiz, 50c; de Clonfuegos, Santa Clara, Cuba; Juan Montalvo, \$1; José Call, \$1; Francisco Sino, \$1; Ernesto Gómez, \$1; Mariano Ferrer, \$1; Manuel Blanco, \$1; Manuel Méndez, 60c; De Manacas, Provincia de Santa Clara, Cuba; José García, \$8; Emilio Ibañez, \$1; Eleuterio Muñoz, \$1; Giuseppe Peranzini, \$4.50; J. F. Aranda, Crusher, Okla., \$5; P. Estera, Barre, Vt., 50c; M. Uste, Barre, Vt., 50c; D. Maca, Grantville, Vt., \$2. M. Cruz, Grantville, Vt., \$2. José Peña, Websterville, Vt., \$2. R. Cascedo, Websterville, Vt., \$2. M. Cevallos, Santa Fé, N. M., \$2, un compañero de Hollywood, \$1; de Cameron, Tex., E. Dávila, 50c; Ramón Rangel, \$1.20, para Impresión, \$1.75. A. Sandoval, Bakersfield, Cal., \$2. E. A. Ellsworth, City, \$1. Total, \$371.19

Importo de 21,000 ejemplares de "Regeneración," \$145; Importo de 1,000 ejemplares del suplemento en italiano, \$40; por empaque, acarreo y correo, \$40; gastos de ercol, \$16, abono por una máquina Smith Premier, \$10; útiles para escritorio, \$4.80, estampillas postales, \$13; gastos de tranvia, \$2.95; al linotipo, \$15; por subscripción de periódicos, 75c; para fomento de la revolución, \$50; a los compañeros para sus gastos, a L. Rivera, \$10, T. Gaitan, \$10; L. Camilita, \$10; R. Flores

La colecta enviada por los compañeros de Glendale, Cal., el 6 del pasado Agosto, la recibimos, y los donantes fueron: Constantino Pagiáno, \$3; J. Pignois, 25c; R. Carla, 50c; F. Delgado, 25c; R. Marin, 25c; J. Marin, 25c; S. Aguilera, E. García, 25c; J. Mesa, 25c; A. Martín, 50c; C. Hernández, 25c; F. Butler, 25c; E. Irenos, 25c; T. Alferi, 50c; F. Ferriero, 25c; M. Silvagni, 25c; A. Caruso, 25c; C. Russo, 25c; A. Tiorio, 50c; M. Tenamari, 50c; F. Nuñez, 50c; C. Mendible, 25c.

Los donativos que ha recibido el compañero León Cárdenas Martínez hasta el 31 de Agosto, ascienden a la suma de doscientos cuarenta y nueve pesos y noventa centavos. Según por menor que tenemos a la vista, los gastos de la defensa hasta esa fecha eran de doscientos treinta y ocho pesos y cinco centavos, por lo tanto, lo único con que contaba el compañero Martínez para esa fecha eran once pesos y ochenta y cinco centavos.

No hay que dejar de enviar fondos a León Cárdenas Martínez, P. O. Box 711, El Paso, Tex. Tenemos a la vista lista de los donantes que sentimos no publicar por falta de espacio. No por eso hay que dejar de ayudar a nuestro hermano León, hasta que su hijo obtenga su absoluta libertad.

RICARDO FLORES MAGON.

A ULTIMA HORA

—Madero ha engañado miserablemente a nuestros hermanos yaquis! En otro lugar de este mismo número hablamos del convenio celebrado entre Madero, como representante del gobierno, y una supuesta comisión de yaquis, sobre tierras. La prensa de este día, 8 de Septiembre, anuncia que Madero obró sin consentimiento del gobierno. Así, pues, hermanos, se os está engañado.

—Todos los días viene refiriéndose la prensa burguesa de México a la actividad de nuestros hermanos de la Bandera Roja, a quienes, como es sabido, se les titula tontamente de "magonistas." Ciertamente que esos hermanos nuestros luchan por implantar nuestros ideales en México; pero como buenos libertarios no son personalistas. Los libertarios no reconocemos jefaturas. Somos libres y no luchamos por encumbrar a nadie, sino por arrebatar de las manos de los ricos lo que detentan.

—Emiliano Zapata está derrotando a los federales y maderistas que tratan de vencer al luchador suriano. En Chinameca, las fuerzas federales y maderistas fueron vergonzosamente derrotadas por una pequeña columna de Zapata. Muchos maderistas y federales quedaron tendidos en el campo.

—En Sinaloa truenan al cañón constantemente," dice "El Imparcial" al referirse al levantamiento de ese Estado, levantamiento tan serio como el de Morelos y la Huasteca. —El rebelde Saigado continúa tomando pueblos en el Estado de Guerrero, sin que los esbirros de Ambrosio Figueroa puedan impedirlo. Las fuerzas de Saigado se hacen ascender a dos mil hombres, y según los últimos despachos, avanza sobre Michoacán

\$1; Pascual Rodríguez, Fort Bragg, Cal., \$1; Soverino Imreloga, Coltraco, Okla., 50c; Juvencio Díaz, Lehigh, Okla., \$2; V. Cravolo, City, 60c; de San Francisco, Cal., F. Roto, 30c; P. H. P., 60c; S. H., 20c. A. Laubman, Soco, Pittsburg, \$2; C. Venegas, Kansas City, \$1; de San Bernardino, Cal., Concepción Roldán, \$1; Cipriano Calogós, \$5; María S. de Ruiz, 50c; de Clonfuegos, Santa Clara, Cuba; Juan Montalvo, \$1; José Call, \$1; Francisco Sino, \$1; Ernesto Gómez, \$1; Mariano Ferrer, \$1; Manuel Blanco, \$1; Manuel Méndez, 60c; De Manacas, Provincia de Santa Clara, Cuba; José García, \$8; Emilio Ibañez, \$1; Eleuterio Muñoz, \$1; Giuseppe Peranzini, \$4.50; J. F. Aranda, Crusher, Okla., \$5; P. Estera, Barre, Vt., 50c; M. Uste, Barre, Vt., 50c; D. Maca, Grantville, Vt., \$2. M. Cruz, Grantville, Vt., \$2. José Peña, Websterville, Vt., \$2. R. Cascedo, Websterville, Vt., \$2. M. Cevallos, Santa Fé, N. M., \$2, un compañero de Hollywood, \$1; de Cameron, Tex., E. Dávila, 50c; Ramón Rangel, \$1.20, para Impresión, \$1.75. A. Sandoval, Bakersfield, Cal., \$2. E. A. Ellsworth, City, \$1. Total, \$371.19

Importo de 21,000 ejemplares de "Regeneración," \$145; Importo de 1,000 ejemplares del suplemento en italiano, \$40; por empaque, acarreo y correo, \$40; gastos de ercol, \$16, abono por una máquina Smith Premier, \$10; útiles para escritorio, \$4.80, estampillas postales, \$13; gastos de tranvia, \$2.95; al linotipo, \$15; por subscripción de periódicos, 75c; para fomento de la revolución, \$50; a los compañeros para sus gastos, a L. Rivera, \$10, T. Gaitan, \$10; L. Camilita, \$10; R. Flores

La colecta enviada por los compañeros de Glendale, Cal., el 6 del pasado Agosto, la recibimos, y los donantes fueron: Constantino Pagiáno, \$3; J. Pignois, 25c; R. Carla, 50c; F. Delgado, 25c; R. Marin, 25c; J. Marin, 25c; S. Aguilera, E. García, 25c; J. Mesa, 25c; A. Martín, 50c; C. Hernández, 25c; F. Butler, 25c; E. Irenos, 25c; T. Alferi, 50c; F. Ferriero, 25c; M. Silvagni, 25c; A. Caruso, 25c; C. Russo, 25c; A. Tiorio, 50c; M. Tenamari, 50c; F. Nuñez, 50c; C. Mendible, 25c.

Los donativos que ha recibido el compañero León Cárdenas Martínez hasta el 31 de Agosto, ascienden a la suma de doscientos cuarenta y nueve pesos y noventa centavos. Según por menor que tenemos a la vista, los gastos de la defensa hasta esa fecha eran de doscientos treinta y ocho pesos y cinco centavos, por lo tanto, lo único con que contaba el compañero Martínez para esa fecha eran once pesos y ochenta y cinco centavos.

No hay que dejar de enviar fondos a León Cárdenas Martínez, P. O. Box 711, El Paso, Tex. Tenemos a la vista lista de los donantes que sentimos no publicar por falta de espacio. No por eso hay que dejar de ayudar a nuestro hermano León, hasta que su hijo obtenga su absoluta libertad.

RICARDO FLORES MAGON.

A ULTIMA HORA

—Madero ha engañado miserablemente a nuestros hermanos yaquis! En otro lugar de este mismo número hablamos del convenio celebrado entre Madero, como representante del gobierno, y una supuesta comisión de yaquis, sobre tierras. La prensa de este día, 8 de Septiembre, anuncia que Madero obró sin consentimiento del gobierno. Así, pues, hermanos, se os está engañado.

—Todos los días viene refiriéndose la prensa burguesa de México a la actividad de nuestros hermanos de la Bandera Roja, a quienes, como es sabido, se les titula tontamente de "magonistas." Ciertamente que esos hermanos nuestros luchan por implantar nuestros ideales en México; pero como buenos libertarios no son personalistas. Los libertarios no reconocemos jefaturas. Somos libres y no luchamos por encumbrar a nadie, sino por arrebatar de las manos de los ricos lo que detentan.

—Emiliano Zapata está derrotando a los federales y maderistas que tratan de vencer al luchador suriano. En Chinameca, las fuerzas federales y maderistas fueron vergonzosamente derrotadas por una pequeña columna de Zapata. Muchos maderistas y federales quedaron tendidos en el campo.

—En Sinaloa truenan al cañón constantemente," dice "El Imparcial" al referirse al levantamiento de ese Estado, levantamiento tan serio como el de Morelos y la Huasteca. —El rebelde Saigado continúa tomando pueblos en el Estado de Guerrero, sin que los esbirros de Ambrosio Figueroa puedan impedirlo. Las fuerzas de Saigado se hacen ascender a dos mil hombres, y según los últimos despachos, avanza sobre Michoacán

\$1; Pascual Rodríguez, Fort Bragg, Cal., \$1; Soverino Imreloga, Coltraco, Okla., 50c; Juvencio Díaz, Lehigh, Okla., \$2; V. Cravolo, City, 60c; de San Francisco, Cal., F. Roto, 30c; P. H. P., 60c; S. H., 20c. A. Laubman, Soco, Pittsburg, \$2; C. Venegas, Kansas City, \$1; de San Bernardino, Cal., Concepción Roldán, \$1; Cipriano Calogós, \$5; María S. de Ruiz, 50c; de Clonfuegos, Santa Clara, Cuba; Juan Montalvo, \$1; José Call, \$1; Francisco Sino, \$1; Ernesto Gómez, \$1; Mariano Ferrer, \$1; Manuel Blanco, \$1; Manuel Méndez, 60c; De Manacas, Provincia de Santa Clara, Cuba; José García, \$8; Emilio Ibañez, \$1; Eleuterio Muñoz, \$1; Giuseppe Peranzini, \$4.50; J. F. Aranda, Crusher, Okla., \$5; P. Estera, Barre, Vt., 50c; M. Uste, Barre, Vt., 50c; D. Maca, Grantville, Vt., \$2. M. Cruz, Grantville, Vt., \$2. José Peña, Websterville, Vt., \$2. R. Cascedo, Websterville, Vt., \$2. M. Cevallos, Santa Fé, N. M., \$2, un compañero de Hollywood, \$1; de Cameron, Tex., E. Dávila, 50c; Ramón Rangel, \$1.20, para Impresión, \$1.75. A. Sandoval, Bakersfield, Cal., \$2. E. A. Ellsworth, City, \$1. Total, \$371.19

Importo de 21,000 ejemplares de "Regeneración," \$145; Importo de 1,000 ejemplares del suplemento en italiano, \$40; por empaque, acarreo y correo, \$40; gastos de ercol, \$16, abono por una máquina Smith Premier, \$10; útiles para escritorio, \$4.80, estampillas postales, \$13; gastos de tranvia, \$2.95; al linotipo, \$15; por subscripción de periódicos, 75c; para fomento de la revolución, \$50; a los compañeros para sus gastos, a L. Rivera, \$10, T. Gaitan, \$10; L. Camilita, \$10; R. Flores

La colecta enviada por los compañeros de Glendale, Cal., el 6 del pasado Agosto, la recibimos, y los donantes fueron: Constantino Pagiáno, \$3; J. Pignois, 25c; R. Carla, 50c; F. Delgado, 25c; R. Marin, 25c; J. Marin, 25c; S. Aguilera, E. García, 25c; J. Mesa, 25c; A. Martín, 50c; C. Hernández, 25c; F. Butler, 25c; E. Irenos, 25c; T. Alferi, 50c; F. Ferriero, 25c; M. Silvagni, 25c; A. Caruso, 25c; C. Russo, 25c; A. Tiorio, 50c; M. Tenamari, 50c; F. Nuñez, 50c; C. Mendible, 25c.

Los donativos que ha recibido el compañero León Cárdenas Martínez hasta el 31 de Agosto, ascienden a la suma de doscientos cuarenta y nueve pesos y noventa centavos. Según por menor que tenemos a la vista, los gastos de la defensa hasta esa fecha eran de doscientos treinta y ocho pesos y cinco centavos, por lo tanto, lo único con que contaba el compañero Martínez para esa fecha eran once pesos y ochenta y cinco centavos.

No hay que dejar de enviar fondos a León Cárdenas Martínez, P. O. Box 711, El Paso, Tex. Tenemos a la vista lista de los donantes que sentimos no publicar por falta de espacio. No por eso hay que dejar de ayudar a nuestro hermano León, hasta que su hijo obtenga su absoluta libertad.

RICARDO FLORES MAGON.

A ULTIMA HORA

—Madero ha engañado miserablemente a nuestros hermanos yaquis! En otro lugar de este mismo número hablamos del convenio celebrado entre Madero, como representante del gobierno, y una supuesta comisión de yaquis, sobre tierras. La prensa de este día, 8 de Septiembre, anuncia que Madero obró sin consentimiento del gobierno. Así, pues, hermanos, se os está engañado.

—Todos los días viene refiriéndose la prensa burguesa de México a la actividad de nuestros hermanos de la Bandera Roja, a quienes, como es sabido, se les titula tontamente de "magonistas." Ciertamente que esos hermanos nuestros luchan por implantar nuestros ideales en México; pero como buenos libertarios no son personalistas. Los libertarios no reconocemos jefaturas. Somos libres y no luchamos por encumbrar a nadie, sino por arrebatar de las manos de los ricos lo que detentan.

—Emiliano Zapata está derrotando a los federales y maderistas que tratan de vencer al luchador suriano. En Chinameca, las fuerzas federales y maderistas fueron vergonzosamente derrotadas por una pequeña columna de Zapata. Muchos maderistas y federales quedaron tendidos en el campo.

—En Sinaloa truenan al cañón constantemente," dice "El Imparcial" al referirse al levantamiento de ese Estado, levantamiento tan serio como el de Morelos y la Huasteca. —El rebelde Saigado continúa tomando pueblos en el Estado de Guerrero, sin que los esbirros de Ambrosio Figueroa puedan impedirlo. Las fuerzas de Saigado se hacen ascender a dos mil hombres, y según los últimos despachos, avanza sobre Michoacán